

PROCES-VERBAAL VAN VERBETERING

van de overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht
tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds,
en de Republiek Chili, anderzijds

HET SECRETARIAAT-GENERAAL VAN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE, in de
hoedanigheid van depositaris van de overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht
tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Chili, anderzijds,
ondertekend te Brussel op 18 november 2002, hierna "de overeenkomst" te noemen,

VASTGESTELD HEBBENDE dat de tekst van de overeenkomst, waarvan een voor eensluidend
gewaarmerkt afschrift aan de ondertekenende partijen is toegezonden op 5 februari 2003, fouten in
alle taalversies bevat,

deze fouten, alsmede de voorstellen voor verbetering daarvan, TER KENNIS van de onder-
tekenende partijen GEBRACHT HEBBENDE,

VASTGESTELD HEBBENDE dat geen van de ondertekenende partijen bezwaren heeft gemaakt,

HEEFT heden de bewuste fouten VERBETERD en het onderhavige proces-verbaal van verbetering
opgesteld, met in de bijlage de verbeteringen in alle taalversies van de overeenkomst, waarvan een
exemplaar aan de partijen zal worden toegezonden.